

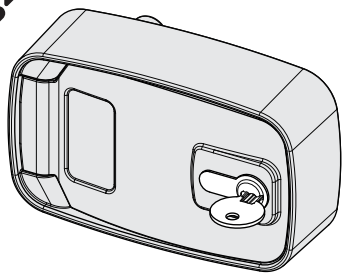
# UNLOCK SECURITY BOX

KSM2

**move**<sup>®</sup>  
automation

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES  
ES MANUAL DE INSTRUCCIONES  
FR MANUEL D'INSTRUCTION  
EN INSTRUCTIONS MANUAL

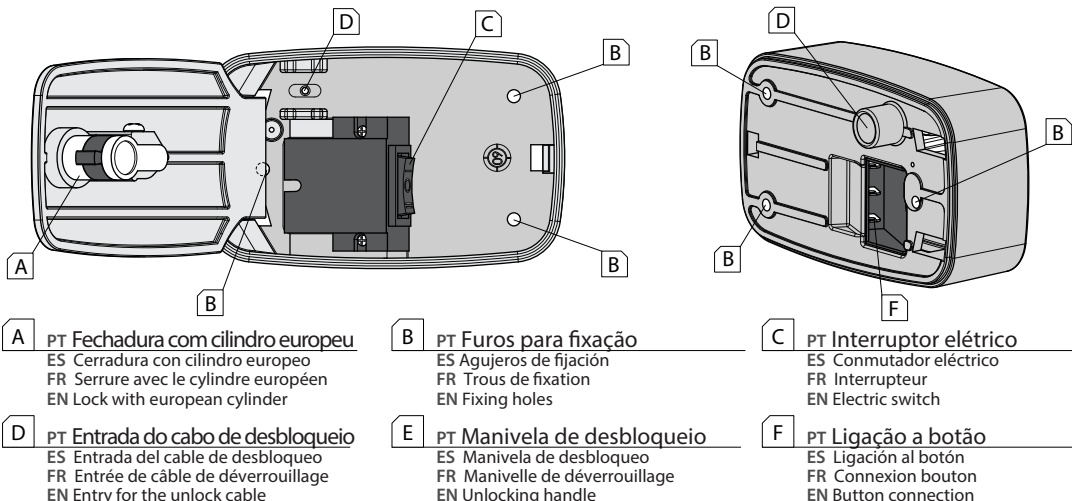
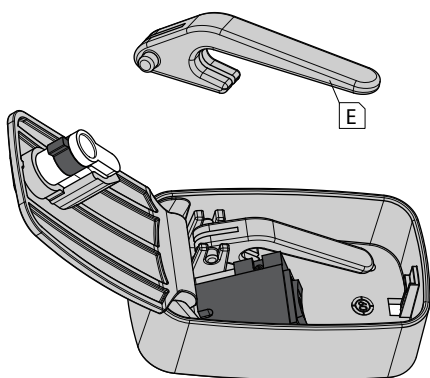
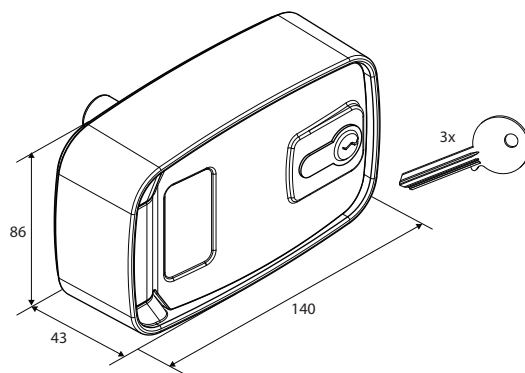
[www.moveautomation.pt](http://www.moveautomation.pt)



PT MATERIAL: Alumínio  
ES MATERIAL: Aluminio  
FR MATÉRIEL: Aluminium  
EN MATERIAL: Aluminum

PT CORRENTE MÁX: 16A  
ES CORRIENTE MAX.  
FR COURANT MAX.  
EN MAX. CURRENT

PT DIMENSÕES  
ES DIMENSIONES  
FR DIMENSIONS  
EN DIMENSIONS



**A** PT Fechadura com cilindro europeu

ES Cerradura con cilindro europeo  
FR Serrure avec le cylindre européen  
EN Lock with european cylinder

**B** PT Furos para fixação

ES Agujeros de fijación  
FR Trous de fixation  
EN Fixing holes

**C** PT Interruptor elétrico

ES Conmutador eléctrico  
FR Interrupteur  
EN Electric switch

**D** PT Entrada do cabo de desbloqueio

ES Entrada del cable de desbloqueo  
FR Entrée de câble de déverrouillage  
EN Entry for the unlock cable

**E** PT Manivela de desbloqueio

ES Manivela de desbloqueo  
FR Manivelle de déverrouillage  
EN Unlocking handle

**F** PT Ligação a botão

ES Ligación al botón  
FR Connexion bouton  
EN Button connection

PT MONTAGEM E INSTALAÇÃO  
ES MONTAJE E INSTALACIÓN  
FR MONTAGE ET INSTALLATION  
EN ASSEMBLY AND INSTALLATION

PT CONEXÕES  
ES CONEXIONES  
FR CONNEXIONS  
EN WIRING INSTRUCTIONS

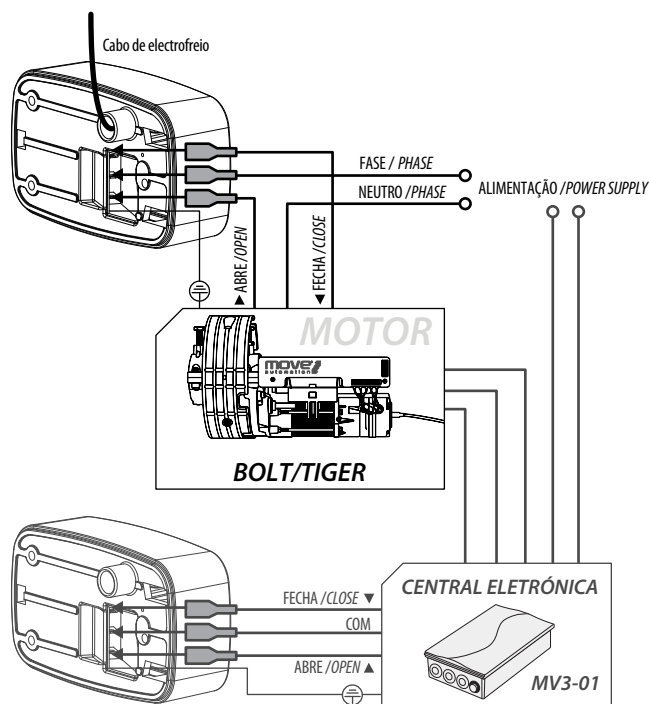
**1** PT Preparar a saída dos cabos elétricos e do cabo de desbloqueio da parede, respeitando os espaços previstos no corpo do cofre.  
ES Preparar la salida de los cables eléctricos y del cable de desbloqueo de la pared, respetando los espacios previstos en la caja de seguridad  
FR Préparez la sortie pour les câbles électriques et de déverrouillage, en respectant les espaces prédéfinis sur le coffret électrique.  
EN Prepare the output for the electric and unlock cables, respecting the preset spaces on the switch box.

**2** PT Efetuar as conexões elétricas nos locais correspondentes.  
ES Efectuar las conexiones eléctricas en los locales correspondientes.  
FR Effectuez la connexion électrique aux endroits correspondants.  
EN Make the electric connection in the corresponding places.

**3** PT Utilizar os 3 furos de fixação para apertar o cofre à parede.  
ES Utilizar los tres agujeros de fijación para apretar la caja a la pared.  
FR Utilisez les 3 trous de fixation pour fixer le boîtier de commutation au mur.  
EN Use the 3 fixation holes to fix the security box to the wall.

**4** PT Desapertar o parafuso presente no serra cabos usando uma chave hexagonal de 4mm e passar o cabo de desbloqueio pela furação. Quando o cabo de desbloqueio estiver devidamente esticado, volte a apertar o parafuso. Verificar se o motor desbloqueia puxando a manivela. Caso este não desbloqueie, vá ajustando o cabo até que desbloqueie. Por fim, corte o cabo que fica em excesso.  
ES Desaprete los tornillos del abrazadera del cable usando una llave hexagonal de 4mm y pasar el cable de desbloqueo por el agujero. Cuando tenga el cable de desbloqueo debidamente estirado, vuelva a apretar el tornillo. Compruebe si el motor desbloquea empujando la manivela. En caso que este no desbloquee valla ajustando el cable hasta bloquear. Al fin corte el cable que sobra.  
FR Retirez la vis présente dans le serre-câble à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm et insérez le câble de déverrouillage dans le trou. Lorsque le câble de déverrouillage est correctement tendu, serrez la vis. Assurez-vous que le moteur se déverrouille lorsque vous appuyez sur la poignée. Si le motor-réducteur n'est pas complètement déverrouillé, ajustez le tendeur. Enfin, coupez tout excédent de câble.  
EN Remove the screw present in the cable clamp using a 4mm hex wrench and insert the unlock cable on the hole. When the unlock cable is correctly stretched, tighten up the screw. Make sure that the motorreducer unlocks when you push the handle. If the motorreducer is not completely unlocked, adjust the tightener. Finally cut any excess cable.

PT Os cabos elétricos devem ter terminais isolados que cumpram todas as normas de segurança elétrica.  
ES Los cables eléctricos deben tener terminales aisladas que cumplan todas las normas de seguridad eléctrica.  
FR Les câbles électriques doivent avoir une borne isolée conformément à toutes les normes de sécurité électrique.  
EN The electric cables should have isolated terminal according to all electric safety standards.



**move**<sup>®</sup>  
automation

